

Jegyzőkönyv

Készült a Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020.január 31-én megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Csanádi Imre tér 6. szám alatti hivatali helyiség.

Jelen vannak:

Kazarjan Knar Aszaturovna
Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Gevorkjan Szuzanna Levonovna
Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnökhelyettese

Gevorkjan Levon Szandrojevics
Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat képviselője

Jelenlévő meghívott:

Török Ferencné Hollósi Sára
Polgármesteri Hivatal Humán Erőforrás Gazdálkodási és Koordinációs
Főosztály munkatársa

Kazarjan Knar Aszaturovna elnök köszöntötte a megjelenteket, a testületi ülést 13 órakor megnyitotta. Megállapította, hogy a testület képviselői teljes létszámmal megjelentek, az ülés határozatképes.

A 2020.január 31-i testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére javasolta **Gevorkjan Szuzanna Levonovna** elnökhelyettes megválasztását és kérte, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2020.(I.31.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő személyének megválasztásáról

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020.január 31-i ülése jegyzőkönyvének hitelesítésére Gevorkjan Szuzanna Levonovna elnökhelyettest választotta meg.

Az elnök javasolta, hogy a kiküldött meghívón szereplő napirendi pontokat fogadja el a testület.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjairól:

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2/2020.(I.31.) határozata** a 2020.január 31-i testületi ülés napirendjéről

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. január 31-i testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadta:

Napirendi pontok:

- 1) Javaslat a Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 9/2019.(II.13.) számú határozat III. számú módosítására;
- 2) Javaslat Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatára;
- 3) Tájékoztató a 2020. évi vagyonyilatkozatok benyújtásáról;

1. napirend

Kazarjan Knar Aszaturovna elnök az I. számú előterjesztésben foglaltak szerint javaslatot tett a 2019. évi költségvetésről szóló 9/2019.(II.13.) számú határozat III. számú módosítására, amely a kamatbevételekről rendelkezik.

Kazarjan Knar Aszaturovna elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **3/2020.(I.31.) határozata** a 2019. évi költségvetés módosításáról

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a 2019. évi költségvetésről szóló 9/2019.(II.13.) számú határozat III. számú módosításáról szóló előterjesztést és azt változatlan tartalommal elfogadta.

2. napirend

Kazarjan Knar Aszaturovna elnök a II. számú előterjesztésben foglaltak szerint javaslatot tett Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatával - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80.§ (2) bekezdése szerinti tartalommal - 2016. májusában kötött együttműködési megállapodás III. számú módosításának elfogadására. Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 13/20120.(I.24.) számú határozatával hagyta jóvá a módosításról szóló javaslatot, amelyet jogszabályi változások tettek szükségessé.

Kazarjan Knar Aszaturovna elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott javaslatról.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **4/2020.(I.31.) határozata** a Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött megállapodás módosításáról

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és a II. számú előterjesztésben foglaltak szerinti változatlan tartalommal elfogadta a Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatával 2016. május 20-án kötött megállapodás III. számú módosításáról szóló

javaslatot, egyúttal felhatalmazta az elnököt a megállapodás-módosítás aláírására.

3. napirend

Kazarjan Knar Aszaturovna elnök és **Gevorkjan Szuzanna** elnökhelyettes, mint a vagyonyilatkozatok őrzésére megválasztott bizottság tagjai elmondták, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 103. § (1) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselői határidőben elkészítették saját és velük közös háztartásban élő családtagjaik 2020. évi vagyonyilatkozatait, ezzel eleget tettek jogszabályi kötelezettségüknek.

Kazarjan Knar Aszaturovna elnök kérte, hogy szavazzanak az elhangzott tájékoztatóról.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **5/2020.(I.31.) határozata** tájékoztató elfogadásáról

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete meghallgatta a vagyonyilatkozatok őrzésével megbízott képviselők tájékoztatóját és megállapította, hogy a képviselők 2020. évi vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüknek eleget tettek

Kazarjan Knar Aszaturovna elnök egyéb ügy nem lévén megköszönte a testületnek, valamint a meghívottnak a részvételt, és bezárta az ülést 13.30 órakor.



Kazarjan Knar
.....
elnök

Gevorkjan Szuzanna
.....
jegyzőkönyv hitelesítő

Melléklet: Jelenléti ív, meghívó

- I. számú előterjesztés- 2019.évi költségvetés módosítása
- II. számú előterjesztés- Székesfehérvár MJV. Önkormányzatával kötött megállapodás módosítás-tervezet

J E L E N L É T I Í V

Készült a Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2020. január 31-én tartott testületi üléséről.

1./ Kazarjan Knar Aszaturovna

Kazarjan Knar
.....

2./ Gevorkjan Szuzanna Levonovna

Gevorkjan Szuzanna
.....

3./ Gevorkjan Levon Szandrojevics

Levon
.....

Meghívottak Székesfehérvár MJV.

Polgármesteri Hivatal részéről

1./ Pápai Erzsébet

.....

2./ Török Ferencné Hollósi Sára

Török Ferencné
.....

Székesfehérvár, 2020.01.31.



Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Székesfehérvár, Csanádi Imre tér 6.

Kapják: Kazarjan Knar Aszaturovna-
elnök
Gevorkjan Szuzanna Levonovna
elnökhelyettes
Gevorkjan Levon Szandrojevics
képviselő
Dr.Bóka Viktor- jegyző

MEGHÍVÓ

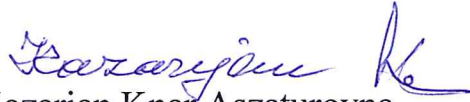
A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete Székesfehérvár, Csanádi Imre tér 6. szám alatti hivatalos helyiségében 2020. január 31-én, 13 órakor testületi ülést tart, amelyre ezúton tisztelettel meghívom. Az ülés napirendi pontjai:

Napirendi pontok:

- 1) Javaslat a Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 9/2019.(II.13.) számú határozat III. számú módosítására;
- 2) Javaslat Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatára;
- 3) Tájékoztató a 2020. évi vagyonyilatkozatok benyújtásáról.

Székesfehérvár, 2020. január 24.




Kazarjan Knar Aszaturovna
elnök

Sorszám: 3/2020 (1.31.)

A határozati javaslatot tárgyaló testület megnevezése:
Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

JAVASLAT
a Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2019. évi költségvetéséről szóló 9/2019.(II.13) számú határozatának módosítására

Székesfehérvár, 2020. január 31.

Előterjesztő:

Kazarjan Knar Aszaturovna
elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban Önkormányzat) a 9/2019.(II.13) számú határozatával fogadta el a 2019. évi költségvetését. A költségvetési határozat módosítását szükségessé teszi a működési bevételek összegének beemelése a költségvetésbe.

E javaslat szerint a költségvetés bevételi és kiadási előirányzata nő.

A költségvetési kiadások és bevételek közti különbség:

- az előző évi működési célú költségvetési maradvány 317.212 Ft összege, amely az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 5. § (3) bekezdés és 23. § (2) bekezdés d) pontjai alapján a költségvetési hiány finanszírozására szolgál.

I. A költségvetés bevételeit módosító javaslatát a határozati javaslat 1. számú melléklete tartalmazza.

1. Működési bevétel 2.474 Ft

II. A költségvetés kiadásokat módosító javaslatát a határozati javaslat 2. számú melléklete tartalmazza.

3. Dologi kiadások 2.474 Ft

Kérem a képviselő-testületet a költségvetési határozat módosítási javaslatában szereplő tételek megvitatására és a határozati javaslat elfogadására.

Kazarjan Knar Aszaturonva
elnök

Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Székesfehérvár, Csanádi tér 6.

Határozati javaslat

a Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) képviselő testülete 2019. évi költségvetéséről szóló 9/2019.(II.13) számú határozat módosításáról szóló előterjesztést megvitatta és az alábbi határozatot hozta:

1.) A Határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének

a) Költségvetési bevételeit **2.640.140 Ft-ban**
azaz, Kettőmillió-hatszáznegyvenezer-egyszáznegyven forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési bevételek 2.640.140 Ft

Ebből:

- Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.637.666 Ft
- Működési célú bevételek	2.474 Ft
- Működési célú pénzeszköz átvétel	0 Ft

b) Költségvetési kiadását **2.957.352 Ft-ban**
azaz, Kettőmillió-kilencszázötvenhétezer-háromszázötvenkettő forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési kiadások 2.857.352 Ft

Ebből:

- Személyi juttatások	734.000 Ft
- Munkaadót terhelő járulékok	60.000 Ft
- Dologi kiadások	2.063.352 Ft

Felhalmozási költségvetési kiadások 100.000 Ft

- Beruházások 100.000 Ft

I. Hiányát: **317.212 Ft**
azaz, Háromszáztizenhétezer-kettőszáztizenkettő forintban állapítja meg.

II. Hiány finanszírozására szolgáló Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele **317.212 Ft-ban**, azaz Háromszáztizenhétezer-kettőszáztizenkettő forintban állapítja meg.

Az Önkormányzat képviselőtestülete felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.

MEGNEVEZÉS	2019. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési kiadások	
Személyi juttatások	734 000
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	60 000
Dologi kiadások	2 063 332
Ellátottak pénzbeli juttatása	0
Egyéb működési célú kiadások	0
Tartalékok	0
Működési költségvetési kiadások összesen:	2 857 332

Működési finanszírozási kiadások	
Működési finanszírozási kiadások összesen:	0

MEGNEVEZÉS	2019. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési kiadások	
Beruházások	100 000
Felújítások	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:	100 000

Felhalmozási finanszírozási kiadások	
Felhalmozási finanszírozási kiadások összesen:	0

Kölségvetési kiadások összesen:	2 957 332
--	------------------

Finanszírozási kiadások összesen:	0
--	----------

MEGNEVEZÉS	2019. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési bevételek	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 637 666
Közvetlen bevételek	0
Működési bevételek	2 474
Működési célú pénzeszköz átvitel	0
Működési költségvetési bevételek összesen:	2 640 140

Működési finanszírozási bevételek	
Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele	317 212
Működési finanszírozási bevételek összesen:	317 212

Működési egyenleg	100 000
--------------------------	----------------

MEGNEVEZÉS	2019. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési bevételek	
Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvitel	0
Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:	0

Felhalmozási finanszírozási bevételek	
Felhalmozási finanszírozási bevételek összesen:	0

Felhalmozási egyenleg	0
------------------------------	----------

Kölségvetési bevételek összesen:	2 640 140	Kölségvetési bevételek-kiadások egyenlege	-317 212
---	------------------	--	-----------------

Finanszírozási bevételek összesen:	317 212	Finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege	317 212
---	----------------	--	----------------

Egyenleg	0
-----------------	----------

Bevételek eFt

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	343 333	83 333	83 333	267 166	83 333	343 333	83 333	267 166	833 334	83 334	83 334	83 334	2 637 666
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 474	2 474
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	0	317 212	0	0	0	0	0	0	0	0
Bevételek összesen	343 333	83 333	83 333	267 166	400 545	343 333	83 333	267 166	833 334	83 334	83 334	85 808	2 957 352

Kiadások eFt

Személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok	15 000	15 000	15 000	257 000	3 000	15 000	15 000	15 000	15 000	399 000	15 000	15 000	794 000
Dologi kiadások	67 000	71 000	69 000	310 000	69 000	69 000	69 000	73 000	73 000	339 000	800 000	54 352	2 063 352
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	100 000	100 000
Tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadás összesen	82 000	86 000	84 000	567 000	72 000	84 000	84 000	88 000	88 000	738 000	815 000	169 352	2 957 352
Nyitó pénzkészlet (pénzforr.nélk. bev., nélkül)	316 784	578 117	575 450	574 783	274 949	603 494	862 827	862 160	1 041 326	1 041 326	1 786 660	1 131 994	400 328
Bevétel-Kiadás különbözet havi bontásban	261 333	-2 667	-667	-299 834	328 545	259 333	-667	179 166	745 334	-654 666	-731 666	-83 544	
Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözete)	578 117	575 450	574 783	274 949	603 494	862 827	862 160	1 041 326	1 786 660	1 131 994	400 328	316 784	

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény – a továbbiakban: Nektv. – 80. § (1) bekezdése szerint a települési önkormányzat hivatala a helyi nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, szakmai segítséget nyújt, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos gazdálkodási és adminisztratív végrehajtási feladatok ellátásáról.

Az e körbe tartozó feladatokat a törvény részletesen meghatározza, többek között havonta igény szerint, de legalább harminckét órában a feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használata, a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek viselése, a testületi ülések előkészítése, nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatok ellátása, a működéssel, gazdálkodással kapcsolatos belső ellenőrzési, adatszolgáltatási, nyilvántartási, iratkezelési feladatok ellátása, az ezekhez kapcsolódó költségek viselése.

A Nektv. 80. § (2) bekezdése alapján a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan megállapodást köt, amelyet minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni. A megállapodás tartalmára vonatkozó előírásokat a Nektv. 80. § (3)-(4) bekezdései határozzák meg.

A Hivatal áttekintette a megállapodást és a jogszabályi változásokat, melynek alapján néhány ponton szükségessé vált a megállapodás módosítása:

A megállapodás II.2. a) pontját módosítani szükséges tekintettel arra, hogy a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény abban hivatkozott rendelkezései a törvény hatályon kívül helyezett 3. § (1) bekezdéséből a 8. § (2) bekezdésébe kerültek, továbbá az egyértelműség érdekében az „Áht. 29/A §-a alapján” szövegrész helyett az „Áht. 29/A §-a szerinti” szövegrész javasolt.

Az ún. „más fizetési kötelezettségek” meghatározását az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény – a továbbiakban: Áht. – 36. § (2) bekezdése helyett a 36. § (1) bekezdése tartalmazza, ezért a megállapodás VI.2.2. c) pontjában a hivatkozás módosítandó.

Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet - a továbbiakban: Ávr. – 54. § (3) bekezdésében foglaltak szerint a pénzügyi ellenjegyzőnek nemcsak az Áht. 37. § (1) bekezdésében, hanem az Áht. 53/A §-ában előírtaknak történő megfelelést is vizsgálnia kell, amelyet a megállapodás VI.2.6. pontjában rögzíteni szükséges.

A megállapodás VI.3.1. pontjának utolsó mondatának pontosítása, azaz a jogszabályra történő hivatkozás helyett a megállapodás VI.2.2. pontjára történő hivatkozás javasolt.

A megállapodásnak a nemzetiségi önkormányzat belső szabályzataival kapcsolatos IX.4. pontja szintén módosítandó, mert az Ávr. 13. § (3a) bekezdése helyett a 13. § (3b) bekezdését szükséges szerepeltetni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet a javaslat megtárgyalására és elfogadására.

Kazarjan Knar Aszturovna-elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

A Székesfehérvári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta **Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötendő megállapodás módosítására** vonatkozó javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

1. A megállapodások II.2. a) pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„a) A Polgármesteri Hivatal Gazdasági Igazgatósága Pénzügyi Irodájának (továbbiakban: Pénzügyi Iroda) Jegyző által írásban megbízott köztisztviselője (továbbiakban: a Nemzetiségi Önkormányzat gazdasági feladatainak ellátásával megbízott) az Elnök bevonásával elkészíti az Áht. 29/A §-a **szerinti**, a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja alapján kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek és a Stabilitási tv. **8.§ (2)** bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét tartalmazó határozat-tervezetet, melyet a képviselő-testület évente, legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig külön határozatban állapít meg. A Nemzetiségi Önkormányzat gazdasági feladatainak ellátásával megbízott személyéről a Jegyző írásban tájékoztatja az Elnököt.”

2. A megállapodások VI.2.2. c) pontjában az „Áht. 36. § (2) bekezdése” szövegrész helyébe az „Áht. 36. § (1) bekezdése” szövegrész lép.

3. A megállapodások VI.2.6. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„VI.2.6. A pénzügyi ellenjegyző feladata ellátásához szükség szerint szakértőt vehet igénybe.

Amennyiben a kötelezettségvállalás nem felel meg az Áht. 37. § (1) bekezdésében, **illetve az 53/A §-ában** előírtaknak, a pénzügyi ellenjegyzőnek erről írásban tájékoztatnia kell a kötelezettségvállalót, illetve az Elnököt.

Ha az Elnök a tájékoztatás ellenére írásban utasítást ad a pénzügyi ellenjegyzésre, a pénzügyi ellenjegyző köteles annak eleget tenni és e tényről a képviselő-testületet haladéktalanul írásban értesíteni.”

4. A megállapodások VI.3.1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„VI.3.1. A Nemzetiségi Önkormányzatnál a kiadás teljesítésének elrendelését megelőzően (továbbiakban: utalványozás) ellenőrizhető okmányok alapján ellenőrizni és igazolni kell a kiadások teljesítésének jogosságát, összecszerűségét, ellenszolgáltatást is magában foglaló kötelezettségvállalás esetében - ha a kifizetés vagy annak egy része az ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes - annak teljesítését. Nem szükséges teljesítésigazolás **a VI.2.2. pont szerinti kötelezettségvállalások esetén.**”

5. A megállapodások IX.4. pontjában a „valamint (3a) bekezdése” bekezdése helyébe a „valamint (3b) bekezdése” szövegrész lép.

A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a megállapodás-módosítás aláírására.